

PWYLLGOR CYNLLUNIO	DYDDIAD: 10/01/2022
ADRODDIAD UWCH REOLWR GWASANAETH CYNLLUNIO A GWARCHOD Y CYHOEDD	

Rhif: 8

Cais Rhif: C21/0988/39/LL

Dyddiad 12/10/2021

Cofrestru:

Math y Cais: Llawn

Cymuned: Llanengan

Ward: Llanengan

Bwriad: Ymestyn tymor gwyliau o 8 mis i 10.5 mis i bwrpas gwyliau

Lleoliad: Tŷ Newydd Caravan Park, Sarn Bach, Pwllheli, Gwynedd, LL53 7LE

Crynodeb o'r Argymhelliad: CANIATÁU GYDAG AMODAU

PWYLLGOR CYNLLUNIO	DYDDIAD: 10/01/2022
ADRODDIAD UWCH REOLWR GWASANAETH CYNLLUNIO A GWARCHOD Y CYHOEDD	

1. Disgrifiad:

- 1.1 Mae hwn yn gais i ymestyn y cyfnod y gellir defnyddio'r unedau ar safle carafanau sefydlog presennol o 8 mis (rhwng y 1af o Fawrth hyd y 31ain o Hydref) i 10.5 mis (rhwng y 1af o Fawrth hyd y 15fed o Ionawr y flwyddyn ganlynol). Byddai'r bwriad yn cynyddu'r cyfnod meddiannu am 3.5 mis yn y flwyddyn fodd bynnag nid oes bwriad ychwanegu at y nifer presennol o garafanau sefydlog megis 32. Ni fydd ychwaith newidiadau nac ychwanegiadau i'r cyfleusterau presennol sydd ar y safle.
- 1.2 Fel rhan o'r cais cyflwynwyd Datganiad Dyluniad a Mynediad ac mae'r ddogfen yn egluro'r cefndir i'r cais ac yn nodi bod cynnydd sylweddol wedi bod yn y galw am wyliau dros y Nadolig a'r Flwyddyn Newydd dros y blynyddoedd diweddar ac y byddai'r datblygiad yn cyfrannu tuag at ddatblygu diwydiant twristiaeth trwy'r flwyddyn. Mae hefyd yn nodi bod hwn yn safle parhaol sydd wedi ei sefydlu ers cyfnod hir a bod yr unedau o ansawdd uchel sy'n addas ar gyfer defnydd gaeaf.
- 1.3 Cyflwynwyd yn ogystal Datganiad Iaith Gymraeg i gyd-fynd a'r cais.
- 1.4 Mae'r safle wedi ei leoli yng nghefn gwlad ac o fewn Ardal o Harddwch Naturiol Eithriadol (AHNE). Mae hefyd oddi fewn i'r Dirwedd o Ddiddordeb Hanesyddol Eithriadol. Gwasanaethir y safle gan ffordd sirol dosbarth 3 a thrac y fferm sydd hefyd yn llwybr cyhoeddus. Mae'r caeau cyfagos wedi eu dynodi yn Safle o Ddiddordeb Gwyddonol Arbennig – Porth Ceiriad, Porth Neigwl ac Ynysoedd Sant Tudwal ac Ardal Cadwraeth Arbennig Mynydd Cilan, Trwyn y Wylfa ac Ynysoedd Sant Tudwal.
- 1.5 Daw'r cais hwn gerbron y Pwyllgor yn unol â'r cynllun dirprwyo gan i arwynebedd y safle fod yn fwy na 0.5ha.

2. Polisiâu Perthnasol:

- 2.1 Mae Adran 38(6) o Ddeddf Cynllunio a Phrynu Gorfodol 2004 a pharagraff 2.1.2 Polisi Cynllunio Cymru yn pwysleisio y dylid penderfynu ceisiadau yn unol â'r Cynllun Datblygu, oni bai bod ystyriaeth faterol cynllunio yn nodi fel arall. Mae ystyriaethau cynllunio yn cynnwys Polisi Cynllunio Cenedlaethol, a'r Cynllun Datblygu Lleol.
- 2.2 Mae'r Ddeddf Llesiant Cenedlaethau'r Dyfodol (Cymru) 2015 yn rhoi dyletswydd ar y Cyngor i ymgymryd â champau rhesymol wrth arfer ei swyddogaethau i gyflawni'r 7 amcan llesiant sydd o fewn y Ddeddf. Mae'r adroddiad hwn wedi'i baratoi gan ystyried dyletswydd y Cyngor a'r 'egwyddor datblygu gynaliadwy', fel sydd wedi'i ddatgan yn Neddf 2015. Wrth ffurfio'r argymhelliad mae'r Cyngor wedi ceisio sicrhau bod anghenion y presennol yn cael eu diwallu heb beryglu gallu cenedlaethau'r dyfodol i ddiwallu eu hanghenion hwythau.

2.3 Cynllun Datblygu Lleol ar y Cyd Gwynedd a Môn

PS 1 – Yr Iaith Gymraeg a'r Diwylliant Cymreig

TRA 4 – Rheoli ardrawiadau cludiant

PCYFF 2 – Meini prawf datblygu

PS 14 – Yr Economi Ymwelwyr

PWYLLGOR CYNLLUNIO	DYDDIAD: 10/01/2022
ADRODDIAD UWCH REOLWR GWASANAETH CYNLLUNIO A GWARCHOD Y CYHOEDD	

TWR 4 – Deiliadaeth gwyliau

AMG 1 – Cynlluniau rheolaeth Ardaloedd o Harddwch Naturiol Eithriadol

Canllaw Cynllunio Atodol: Cynnal a Chreu Cymunedau Nodedig a Chynaliadwy (Gorffennaf 2019)

Canllaw Cynllunio Atodol: Cyfleusterau a Llety i Dwristiaid (Mawrth, 2021)

2.4 Polisiâu Cenedlaethol:

Polisi Cynllunio Cymru Argraffiad 11

Nodyn Cyngor Technegol 6: Cynllunio ar gyfer cymunedau gwledig cynaliadwy

Cylchlythyr Llywodraeth Cymru 016/2014: Defnyddio Amodau Cynllunio i Reoli Datblygu

3. Hanes Cynllunio Perthnasol:

C17/0968/39/LL : Ail drefnu safle carafanau sefydlog presennol er lleoli 3 carafán ychwanegol ac ail leoli 2 garafán, ail leoli ardal chwarae plant, gwella maes parcio presennol ac ardal gwasanaethu ynghyd a thirlunio - Gwrthod 22 Chwefror, 2017

C16/1272/39/LL – Ymestyn safle carafanau sefydlog er mwyn ail leoli 4 uned a gosod 4 uned ychwanegol gan gynyddu'r niferoedd o 32 i 36 – Gwrthod 2 Rhagfyr 2016.

C12/1567/39/YA Sied amaethyddol: Caniatáu 18 Ionawr 2013

C10D/0392/39/LL Ail leoli mynedfa amaethyddol a chau mynedfa bresennol:

7 Rhagfyr 2012

C06D/0212/39/LL Lleoli 4 carafán sefydlog ar safle presennol a chreu lle chwarae newydd: Caniatáu 26 Mehefin 2006

C05D/0231/39/LL Ymestyn safle carafanau gyda 7 carafán newydd a chreu lle chwarae: Gwrthod 14 Mehefin 2005

9700463AGR19 Estyniad i sied amaethyddol: Caniatáu 18 Tachwedd 1997

2/19/675B Estyniad ac addasiadau i'r tŷ fferm: Caniatáu 1 Mai 1992

2/19/675A Codi tŷ unllawr (amod amaethyddol) Caniatáu 2 Ionawr 1991

2/19/675 Codi tŷ unllawr (amod amaethyddol): Caniatáu 4 Ebrill 1990

3/4/580D Lleoli 8 carafán ychwanegol: Caniatáu 4 Gorffennaf 1968

3/4/580C Caniatâd parhaol i 20 carafán: Caniatáu 8 Mai 1968

PWYLLGOR CYNLLUNIO	DYDDIAD: 10/01/2022
ADRODDIAD UWCH REOLWR GWASANAETH CYNLLUNIO A GWARCHOD Y CYHOEDD	

3/4/580 Toiledau newydd i safle carafanau: Caniatáu 22 Mawrth 1966

6487D Cynyddu nifer carafanau o 3 i 15: Caniatáu 18 Gorffennaf 1963

6487B Safle i 3 carafán: Caniatáu 2 Mawrth 1961

6487A Safle i 3 carafán: Caniatáu 22 Rhagfyr 1959

4. Ymgynghoriadau:

Cyngor Cymuned/Tref: Cefnogi

Uned Trafnidiaeth: Dim sylwadau i'w cynnig

Dŵr Cymru: Heb eu derbyn

Uned AHNE: O ran materion gweledol yn unig ni fydd ardrawiad ychwanegol ar yr AHNE.

Uned Trwyddedu Dim sylwadau i'w cynnig dim ond i'r datblygiad gydymffurfio gyda gofynion statudol - canllawiau ar gyfer yr ymgeisydd

Ymgynghoriad Cyhoeddus: Rhoddwyd rhybudd ar y safle a gwybyddwyd trigolion cyfagos. Derbyniwyd sylw yn gefnogol i'r cais.

5. Asesiad o'r ystyriaethau cynllunio perthnasol:

Egwyddor y datblygiad

5.1 Mae Polisi TWR 4 y CDLI yn gefnogol i gynigion i ymestyn y tymor gwyliau ar gyfer safleoedd carafanau sefydlog a siales presennol os gellir dangos bod y llety yn cael ei ddefnyddio at ddibenion gwyliau yn unig ac nad yw'n dod yn brif neu unig gartref y deilydd. Dylid hefyd sicrhau fod y llety yn addas i fyw ynddynt yn ystod y gaeaf, na fyddai'r tymor estynedig yn cynyddu canlyniadau llifogydd eithriadol ac na fyddai ymestyn y tymor estynedig yn cael effaith andwyol ar yr amgylchedd lleol.

5.2 Mae'r caniatâd presennol ar gyfer safle carafanau Tŷ Newydd yn caniatáu i'r unedau sefydlog gael eu meddiannu rhwng 1 Mawrth a'r 31ain o Hydref mewn un flwyddyn, felly mae'r safle ar gau am bedwar mis o'r flwyddyn. O'r wybodaeth a gyflwynwyd gyda'r cais mae'r perchnogion yn fodlon derbyn cyfyngiadau fel bod mesurau mewn lle i sicrhau fod y carafanau sefydlog yn cael eu defnyddio at bwrpas gwyliau yn unig ac nad ydynt yn cael eu defnyddio fel preswylfa barhaol.

PWYLLGOR CYNLLUNIO	DYDDIAD: 10/01/2022
ADRODDIAD UWCH REOLWR GWASANAETH CYNLLUNIO A GWARCHOD Y CYHOEDD	

- 5.3 O osod amod priodol ar y caniatâd er sicrhau'r uchod, fe greidir y gall y bwriad fod yn dderbyniol o safbwynt yr agwedd hon o'r polisi.
- 5.4 Dros y blynyddoedd mae ansawdd carafanau sefydlog wedi gwella ac mae'r ymgeisydd yn yr achos hwn yn cadarnhau bod yr unedau sydd ar y safle yn rhai modern o ansawdd uchel ac yn gwbl addas ar gyfer defnydd gaeaf. Ystyrir felly fod y bwriad yn dderbyniol o ran maen prawf 1 o Bolisi TWR 4
- 5.5 Mae maen prawf 2 Polisi TWR 4 yn gofyn na fyddai'r tymor estynedig yn cynyddu canlyniadau llifogydd eithriadol. Nid oes cofnod bod y safle dan berygl llifogydd ac felly mae'r cais yn cydymffurfio â'r maen prawf hwn.
- 5.6 O safbwynt maen prawf 3, ni ystyrir y byddai ymestyn y cyfnod meddiannu yn cael effaith andwyol ar yr amgylchedd lleol. Mae'r carafanau sefydlog eisoes ar y tir ac ni ystyrir y byddai eu meddiannu am gyfnod hwy yn cael effaith arwyddocaol wahanol ar yr amgylchedd lleol i'r sefyllfa bresennol.
- 5.7 Yn hanesyddol, rhoddwyd amodau ar safleoedd o'r fath er mwyn sicrhau defnydd gwyliau ac yn y gorffennol nid oedd safon yr unedau yn ddigon addas ar gyfer eu defnyddio yn y gaeaf. Bellach mae natur gwyliau wedi dod yn fwyfwy amrywiol o ran lleoliad, tymor a hyd. Mae llawer mwy o bobl yn mynd ar wyliau sawl gwaith y flwyddyn erbyn hyn, yn fwy aml am gyfnodau byr ac nid o reidrwydd yn ystod yr haf.
- 5.8 Mae'r Canllaw Cynllunio Atodol: Cyfleusterau a Llety i Dwristiaid (2021) hefyd yn cyfeirio at ddefnyddio amodau meddiannaeth wyliau sy'n galluogi defnyddio unedau gwyliau am gyfnodau estynedig ond gydag amodau perthnasol sy'n sicrhau na ddefnyddir y fath unedau ar gyfer defnydd preswyl parhaol.
- 5.9 Nid yw Polisi TWR 4 yn cyfyngu'r cyfnod y gellir meddiannu carafanau / siales sefydlog. Gellir felly feddiannu carafanau / siales sefydlog i bwrpas gwyliau am gyfnodau estynedig yn ystod y gaeaf ac mae penderfyniadau apêl ac achosion llys yn gefnogol i'r egwyddor hwn. Bydd safleoedd o'r fath yn destun amod i sicrhau mai ar gyfer pwrpas gwyliau yn unig y defnyddir y carafanau sefydlog a bod cofrestr o enwau meddianwyr y carafanau, hyd y cyfnod aros, a chyfeiriad eu prif gartref, yn cael ei gadw.
- 5.10 Yn sgil yr uchod, a thrwy osod amodau priodol ar y caniatâd, ystyrir bod y bwriad yn dderbyniol o ran Polisi TWR 4 CDLL ynghyd a pholisi PS 14, fel y mae'n ymwneud ag hyrwyddo diwydiant twristiaeth leol fydd yn fwrlwm trwy gydol y flwyddyn.

Materion Ieithyddol

- 5.11 Gan eithrio'r datblygiadau sy'n cyrraedd y trothwyon ar gyfer cyflwyno Datganiad/Asesiad ar Effaith Iaith Gymraeg a nodir ym Mholisi PS1, fe roddir arweiniad o ran y mathau o geisiadau perthnasol ble fo angen rhoi ystyriaeth i'r iaith Gymraeg yn Atodiad 5 o'r CCA. Mae'r arweiniad a gynhwysir yn nodi y dylai pob datblygiad manwerthu, masnachol neu ddiwydiannol ble nad oes angen cyflwyno Datganiad/Asesiad iaith Gymraeg ddangos sut fo ystyriaeth wedi ei roi i'r iaith.
- 5.12 I gyd-fynd a'r cais, cyflwynodd yr ymgeisydd Datganiad Iaith Gymraeg ac mae hwnnw'n nodi'r isod :
- Bod yr ymgeisydd, rheolwyr y busnes a'r staff oll yn Gymry Cymraeg
 - Bod y busnes yn annog ymwelwyr i gymryd rhan yng ngweithgareddau'r fferm gan eu cyflwyno i'r iaith a diwylliant lleol

PWYLLGOR CYNLLUNIO	DYDDIAD: 10/01/2022
ADRODDIAD UWCH REOLWR GWASANAETH CYNLLUNIO A GWARCHOD Y CYHOEDD	

- Bod gan y busnes bolisi dwyieithog mewn perthynas â marchnata ac arwyddion
- Bydd cynyddu'r nifer o ymwelwyr Gaeaf yn helpu gyda chefnogi busnesau a chyfleusterau lleol trwy'r flwyddyn

5.13 Ystyrir, yn sgil yr uchod, fod yr ymgeisydd wedi rhoddi ystyriaeth i effaith y bwriad ar yr iaith Gymraeg a'r gymuned leol wrth ddarparu'r cais ac mae'r hyn a gyflwynwyd yn cyd-fynd gyda gofynion y Canllaw Cynllunio Atodol: Cynnal a Chreu Cymunedau Nodedig a Chynaliadwy ynghyd a Pholisi PS1 y CDLI.

Mwynderau gweledol

5.14 Ni fydd y bwriad yma'n gwaethygu'r sefyllfa bresennol parthed ardrawiad y carafanau sefydlog ar yr amgylchedd, gan eu bod eisoes wedi eu gosod ar y safle trwy'r flwyddyn ac nid oes bwriad i ymestyn eu niferoedd. Gan na fydd unrhyw newid i fwynderau gweledol yr AHNE ystyrir fod y bwriad yn dderbyniol ar sail gofynion Polisi AMG 1 y CDLL.

Mwynderau cyffredinol a phreswyl

5.15 Credir na fydd ymestyn yr amser meddiannu'r carafanau sefydlog yn cael ardrawiad arwyddocaol ar fwynderau'r gymdogaeth leol. Cydnabyddir bod rhai tai annedd yng nghyffiniau'r safle ond mae'n debygol y cyfyngir unrhyw gynnydd mewn gweithgaredd i'r safle ei hun ac ni chredir bydd newid arwyddocaol o'r sefyllfa bresennol o safbwynt yr effeithiau ar eiddo'r tu allan i'r safle. Credir, felly, fod y bwriad yn dderbyniol ar sail gofynion Polisi PCYFF 2 CDLL.

Materion trafndiaeth a mynediad

5.16 Nid yw'r cais yn golygu unrhyw ychwanegiad yn y niferoedd o garafanau sefydlog dim ond ymestyniad i'r cyfnod meddiannu. Ni ystyrir y byddai'r ychwanegiad mewn meddiannaeth y carafanau sefydlog dros fisoedd y gaeaf yn golygu dwysâd arwyddocaol yn nefnydd y rhwydwaith ffyrdd sy'n gwasanaethu'r safle. Ystyrir felly fod y bwriad yn cydymffurfio gyda pholisi TRA 4 CDLL.

6. Casgliadau:

6.1 Ar sail yr uchod, ac wedi ystyried yr holl faterion perthnasol, fe gredir bod diwygio'r cyfnod meddiannaeth fel y ceisir yn dderbyniol dan bolisiau'r Awdurdod Cynllunio Lleol os gosodir amodau priodol er gosod cyfnod y tymor newydd a sicrhau y defnyddir y carafanau sefydlog ar gyfer defnydd gwyliau yn unig a bod rhaid cadw cofrestr gyflawn o holl ddefnyddwyr yr unedau..

7. Argymhellid:

7.1 Caniatáu gydag amodau

1. Cyfyngu ar y defnydd o'r safle i'r cyfnod rhwng y 1af o Fawrth hyd y 15fed o Ionawr y flwyddyn ganlynol
2. Defnydd gwyliau yn unig a rhaid cadw cofrestr o'r holl ddefnyddwyr.
3. Yr holl arwyddion mewnol ac allanol i fod yn Gymraeg yn unig neu yn ddwyieithog gyda'r flaenoriaeth i'r iaith Gymraeg.

Nodyn - Swyddog Trwyddedu